

**Eurokód 3: Navrhování ocelových konstrukcí –  
Část 4-3: Potrubí****ČSN  
EN 1993-4-3  
OPRAVA 1  
73 1443**

idt EN 1993-4-3:2007/AC:2009-07

## Corrigendum

Tato oprava ČSN EN 1993-4-3:2008 je českou verzí opravy EN 1993-4-3:2007/AC:2009-07. Překlad byl zajištěn Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví. Má stejný status jako oficiální verze.

This Corrigendum to ČSN EN 1993-4-3:2008 is the Czech version of the Corrigendum EN 1993-4-3:2007/AC:2009-07. It was translated by Czech Office for Standards, Metrology and Testing. It has the same status as the official version.

**ČSN EN 1993-4-3 (73 1443) Eurokód 3: Navrhování ocelových konstrukcí – Část 4-3: Potrubí** z října 2008 se opravuje takto:

*V předmluvě v článku „Národní příloha k EN 1993-4-3“ se text nemění. Český překlad odpovídá anglickému textu v opravě.*

*V článku 1.1 v odstavci (2) se mezi řádky týkajícími se citací „EN 805: 2000“ a „EN 1295: 1997“ doplňuje text tohoto znění:*

- ”
- EN 1011 Svařování - Doporučení pro svařování kovových materiálů – Část 1: Všeobecné směrnice pro obloukové svařování;
  - EN 1090-2 Provádění ocelových konstrukcí a hliníkových konstrukcí – Technické požadavky na ocelové konstrukce;“.

*V článku 1.1 v odstavci (2) se mezi řádky týkajícími se citací „EN 1594:2000“ a „EN 12007:2000“ doplňuje text:*

- ”
- EN 10208:1993 Ocelové trubky pro potrubí na hořlavá média – Technické dodací podmínky:  
Část 1: Trubky s požadavky třídy A;  
Část 2: Trubky s požadavky třídy B;“.

*V článku 1.1 v odstavci (2) se mezi řádky týkajícími se citací „EN 12732:2000“ a „EN 13941 2003“ doplňuje text:*

- ”
- „EN 13445 Netopené tlakové nádoby;“.

V článku 1.2 se text týkající se citací norem „EN 805“, „EN 1011“, „EN 1295“, „EN 10208“, „EN 12007“, „EN 13445“, „EN 13480“, „EN 13941“ a „EN 14161“ ruší bez náhrady.

V článku 3.4 v odstavci (3) se text nemění. Český překlad odpovídá anglickému textu v opravě.

V článku 5.1.1v odstavci (2) v první poznámce se slovo „POZNÁMKA“ nahrazuje zněním „POZNÁMKA 1“.

V článku 5.1.1 v odstavci (2) ve druhé oznámce se slovo „POZNÁMKA“ nahrazuje zněním „POZNÁMKA 2“.

V článku 5.1.1 v textu odstavce (11) a v poznámce se značka „T1“ nahrazuje značkou „T<sub>1</sub>“ a dále se značka „T2“ nahrazuje značkou „T<sub>2</sub>“.

V článku 5.1.1 v textu odstavce (12) a v poznámce se značka „D1“ nahrazuje značkou „D<sub>1</sub>“, značka „D2“ nahrazuje značkou „D<sub>2</sub>“ a značka „T3“ nahrazuje značkou „T<sub>3</sub>“.

V článku 5.1.1 v odstavci (12) se text „...maximální rozdíl mezi montážní teplotou a maximální nebo minimální teplotou nemá překročit...“ nahrazuje zněním:

„...maximální rozdíl mezi montážní teplotou a maximální nebo minimální provozní teplotou potrubí nemá překročit...“.

V článku 5.1.1 v textu odstavce (13) a v poznámce se značka „D2“ nahrazuje značkou „D<sub>2</sub>“.

V příloze B se text odstavce:

„NEN 3650 (2003) „Requirements for steel pipeline transportation systems“, Nederlands Normalisatie Instituut (Dutch Standards Institute), Delft (in Dutch; an unofficial translation will be available on request) (Požadavky pro ocelové potrubní transportní systémy)“

ruší a nahrazuje zněním:

„NEN 3650 (2003-2006) „Requirements for pipeline systems

Part 1: General (NEN 3650-1: 2003+A1:2006)

Part 2: Steel (NEN 3650-2: 2003+A1:2006)

(Issued by NEN (available in Dutch and in English language).

(Požadavky pro ocelové potrubní transportní systémy)“.

### **Vypracování opravy normy**

Zpracovatel: Institut ocelových konstrukcí, s.r.o., IČ 48401617, Ing. Petr Konečný, Ph.D., VŠB – Technická univerzita Ostrava, Fakulta stavební

Technická normalizační komise: TNK 35 Ocelové konstrukce

Pracovník Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví: Ing. Eva Míková

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

### **ČSN EN 1993-4-3 OPRAVA 1**

Vydal Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Praha  
Rok vydání 2010, 2 strany

**86088** Cenová skupina 998

